

# 支持雅加达首都专区政府的方案和共享经济

## Ruang Rasa 雅加达中小微型企业云厨房在雅京八处 ITC Sinar Mas 购物中心面市

【本报讯】初创企业 Ruang Rasa 雅加达中小微型企业云厨房 (Cloud Kitchen Jakpreneur Ruang Rasa) 是专门提供雅加达中小企业的即食食品。于 2021 年 11 月 17 日星期三正式推出面市,云厨房成为加入雅加达中小微型企业美食与中小微型企业经营者共同发展的场所,其座右铭是“与雅加达中小微型企业一同前进”。

Ruang Rasa 与各方持续合作,尤其是针对美食企业和中小微型企业。Ruang Rasa 雅加达中小微型企业云厨房与 (ITC) 集团合作,在雅加达地区八处 ITC 的有利地点拥有一席之地,让美食业务人士和中小微型企业,更容易和更快地复制他们经营的业务。

“并非一般的厨房”,



自左至右: Christine Natasha Tanjungan; Elisabeth Ratu Rante Allo; Ruang Rasa 创始人 Harvin Tjitra Tijono; 雅加达南区市长代表 Drs. H. Isnawa Adji, M.A.P

这是受到严密监督的 Ruang Rasa 雅加达中小微型企业家云厨房,在每个地点实施质量控制和标准化,由每个地点的分公司经理密切监督、负责清洁、安全、流程和服务,包括实

施卫生规程,让消费者从 Ruang Rasa 雅加达中小微型企业分店订购食物的任何地方,都保持着标准统一的滋味。

首都专区省长阿尼斯 (Anies Baswedan) 对 ITC 在



Elisabeth Ratu Rante Allo 和 Christine Natasha Tanjungan 在视察云厨房之际

雅加达中小微型企业领域的发展表现合作的态度,致以最深切的谢意,Ruang Rasa 中小微型企业与 ITC 集团的合作,不仅仅是业务而已,然而,将中小微型企业的美食业务置于有利的位置并且具有盈利的市场价值。那是共同的愿景。

据阿尼斯介绍说,加入 Ruang Rasa 雅加达中小微型企业云厨房的中小微型企业人士,将获得 7P 的

便利,即报名、培训、协助、许可证、市场营销营销、报告和资金、可持续和可衡量的便利设施。

雅加达首都专区工业贸易合作社中小企业局负责人伊丽莎白 (Elisabeth Ratu Rante Allo) 表示,她与至少 100 家中小微型企业合作,提供约 300 种餐饮。Ruang Rasa 中小微型企业云厨房销售的每一款产品,都经过雅加达首都专区政

府的厨师和美食专家的精心挑选。

ITC 集团部门负责人克里斯汀 (Christine Natasha Tanjungan) 表示:“ITC 集团与雅加达中小微型企业云厨房进行合作,是为了支持雅加达首都专区政府通过雅加达首都专区工业贸易合作社中小企业局的服务和合作,发挥社区经济壮大的计划。ITC 集团为提供的场所,是企业的孵化器,可望成为中小微型企业成长、创新和竞争的场所。”

“我们希望,随着 Ruang Rasa 雅加达中小微型企业云厨房在 ITC 集团的场所面市,将在竞争激烈的食品配送时代建立合作伙伴关系,同时为目前本地『周五购物方案』的成功举办做出贡献。”

(BAM/HAN)

## 锡江 BAJIPAMAI 超市职员身着群岛服装庆祝建市 414 周年



陈志琨、陈小刚、何秋萍、陈佳慧与超市职工在庆典上

【本报锡江讯】2021 年 11 月 9 日,在锡江市建城 414 周年庆祝活动中,锡江 BAJIPAMAI 超市的领导层和全体员工在特殊途同归 (Bhinneka Tunggal Ika) 理念下举行感恩活动。所有职员都穿着典型的锡江式

服装和本国各民族的典型服装参加庆典。

出席在锡江 JIRanggong BAJIPAMAI 超市大楼举行庆典的有:BAJIPAMAI 董事长陈志琨 (KDH Tranku)、董事陈小刚 (Ivan Tranku)、管理层何秋萍 (Henny

Hober Tranku) 和陈佳慧 (Viany Priscilla Tranku) 以及所有 BAJIPAMAI 领导层和员工。

陈志琨表示,特意穿着印尼各民族的典型服饰,以保护国家的文化财富和服饰。他说,“我们国家有各种部落,有着自

己独特的传统服饰。这是我们与整个国家共享的巨大财富,我们需要保护它。”

BAJIPAMAI 超市已经经营了几十年,非常贴近人们的心,特别是锡江和南苏拉威西。因为这家超市总是为人们的日常生活

提供各种各样的产品。

BAJIPAMAI 的管理层非常感谢所有几十年来信任这家超市销售或分销各种产品的人。

BAJIPAMAI 的所有领导、员工祝愿锡江市保持

繁荣,印尼民族将在各种情况下永远强大,包括在面对新冠疫情大流行时,让所有印度尼西亚人民生活得到福祉,并度过难关,早日脱离疫情。

VIT/HKJ



陈小刚、何秋萍、陈佳慧和超市职工合影

**麗雅軒 LEE PALACE**

**私密婚禮和送日儀式**  
Intimate Wedding & Sangjit  
从 Rp 298.800++ 每位起

LEE PALACE CHINESE RESTAURANT  
HARMONI EXCHANGE LT.3  
JL Hayam Wuruk No.6 Jakarta Pusat 10120

0821 1857 7773  
021-22035818  
@leepalace.id

## TOBA 紧锣密鼓建造两座蒸汽发电厂

【本报讯】TBS Energi Utama Tbk 上市公司 (TOBA) 今年正在加速建设两座蒸汽发电厂。如果这两座蒸汽发电厂全面投入运营,那么在 2022 年为 TBS Energi Utama 的 EBITDA (未计利息、税项、折旧和摊销前的收益),每年贡献 7,000 万美元。

这两座蒸汽发电厂容量为 120 MW 的北苏拉威

西 3 蒸汽发电厂和容量为 120 MW 的 Sulbagut 1 蒸汽发电厂。

TOBA 上市公司经理阿尔文 (Alvin Firman Sunanda) 解释说,直到 2021 年 9 月 30 日,北苏拉威西 3 的二座蒸汽发电厂的开发情况,目前正在运营中。详情是 2021 年 2 月,1 号机组投入运营,2021 年 7 月,2 号机组投入运营

阿尔文于周三 (17/11) 通过虚拟公布说:“到 2021 年 9 月 30 日,证地已经完成,工程设计和采购也已经完成。”

北苏拉威西 3 蒸汽发电厂项工程成本为 2.09 亿美元,正在从 EPC (从设计、采购、施工、试运行等实行全过程或若干阶段的承包) 承包商交接工作。阿尔文解释说,北苏拉威

西 3 蒸汽发电厂用石灰石来减少空气污染和含硫气体的排放。

至于 Sulbagut 1 120 兆瓦蒸汽发电厂的开发,目前已完成证地和工程设计。阿尔文解释说,目前主要设备已经到场,已经在安装中。至于第 1 单元,在 2021 年 9 月已经投入云运营。

(松鹤)

**KELMI**  
EUROPEAN STANDARD

- ◆ Elegant & Unique Design
- ◆ Exclusive Product
- ◆ 1 Year sparepart warranty

by **SANDIMAS**

**SHOWER SCREEN**

**CESHIRE** **DRAYTON**